

# TABELARYCZNE ZESTAWIENIE TYTUŁÓW ROZDZIAŁÓW I MONOGRAFII ZAWARTYCH W SUPLEMENCIE 9.3 FARMAKOPEI EUROPEJSKIEJ

## TEKSTY PODSTAWOWE (GENERAL CHAPTERS, CHAPITRES GÉNÉRAUX)

Nr	Nazwa angielska, francuska	Nazwa polska
<b>2.1.</b>	<b>Apparatus; Appareils</b>	<b>Aparatura</b>
2.1.6.	Gas detector tubes <sup>II</sup> ; Tubes détecteurs de gaz <sup>II</sup>	Rurki wskaźnikowe do wykrywania gazów <sup>II</sup>
<b>2.2.</b>	<b>Physical and physicochemical methods; Méthodes physiques et physico-chimiques</b>	<b>Fizyczne i fizykochemiczne metody badania</b>
2.2.37.	X-ray fluorescence spectrometry <sup>II</sup> ; Spectrométrie de fluorescence-X <sup>II</sup>	Rentgenowska spektrometria fluorescencyjna <sup>II</sup>
2.2.49.	Falling ball viscometer method***/ Falling ball and automatic rolling ball viscometer methods <sup>II, IV</sup> ; Méthode du viscosimètre à chute de bille***/ Méthode du viscosimètre à chute de bille et du viscosimètre automatique à bille roulante <sup>II, IV</sup>	Pomiar lepkości z użyciem lepkościomierza kulkowego***/ Pomiar lepkości z użyciem lepkościomierza kulkowego i automatycznego lepkościomierza z toczącą się kulą <sup>II, IV</sup>
2.2.56.	Amino acid analysis <sup>III</sup> ; Analyse des acides aminés <sup>III</sup>	Analiza aminokwasów <sup>III</sup>
<b>2.4.</b>	<b>Limit tests; Essais limites des impuretés</b>	<b>Oznaczenia graniczne zanieczyszczeń</b>
2.4.20.	Determination of metal catalyst or metal reagent residues***/ Determination of elemental impurities <sup>II, IV</sup> ; Dosage des résidus de catalyseurs ou de réactifs métalliques***/ Dosage des impuretés élémentaires <sup>II, IV</sup>	Oznaczanie pozostałości metali użytych jako katalizatory lub odczynniki***/ Oznaczanie zanieczyszczeń pierwiastkami <sup>II, IV</sup>
<b>2.6.</b>	<b>Biological tests; Méthodes biologiques</b>	<b>Biologiczne metody badania</b>
2.6.14.	Bacterial endotoxins <sup>II</sup> ; Essai des endotoxines bactériennes <sup>II</sup>	Endotoksyne bakteryjne <sup>II</sup>
2.6.16.	Tests for extraneous agents in viral vaccines for human use <sup>II</sup> ; Essai des agents étrangers dans les vaccins viraux pour usage humain <sup>II</sup>	Badanie czynników zewnatrzpochodnych w wirusowych szczepionkach stosowanych u ludzi <sup>II</sup>
2.6.17.	Test for anticomplementary activity of immunoglobulin <sup>II</sup> ; Essai d'activité anticomplémentaire de l'immunoglobuline <sup>II</sup>	Badanie antykomplementarności w preparatach immunoglobulin <sup>II</sup>
<b>2.7.</b>	<b>Biological assays; Titrages biologiques</b>	<b>Oznaczanie zawartości metodami biologicznymi</b>
2.7.2.	Microbiological assay of antibiotics <sup>III</sup> ; Titrage microbiologique des antibiotiques <sup>III</sup>	Mikrobiologiczne metody oznaczania aktywności antybiotyków <sup>III</sup>
2.7.9.	Test for Fc function of immunoglobulin <sup>II</sup> ; Essai de la fonction Fc de l'immunoglobuline <sup>II</sup>	Oznaczanie aktywności fragmentu Fc immunoglobuliny <sup>II</sup>
4.	REAGENTS <sup>II</sup> ; RÉACTIFS <sup>II</sup>	ODCZYNNIKI <sup>II</sup>
<b>5.2.</b>	<b>General texts on biological products; Textes généraux sur les produits biologiques</b>	<b>Wymagania ogólne dla produktów biologicznych</b>

5.2.3.	Cell substrates for the production of vaccines for human use <sup>II</sup> ; Substrats cellulaires utilisés pour la production de vaccins pour usage humain <sup>II</sup>	Substraty komórkowe do produkcji szczepionek stosowanych u ludzi <sup>II</sup>
5.2.14.	Substitution of <i>in vivo</i> method(s) by <i>in vitro</i> method(s) for the quality control of vaccines <sup>I</sup> ; Substitution de méthode(s) <i>in vitro</i> aux méthodes <i>in vivo</i> pour le contrôle de la qualité des vaccins <sup>I</sup>	Zastępowanie metody (metod) <i>in vivo</i> metodą (metodami) <i>in vitro</i> w kontroli jakości szczepionek <sup>I</sup>
<b>5.8.</b>	<b>Pharmacopoeial harmonisation<sup>II</sup>; Harmonisation des pharmacopées<sup>II</sup></b>	<b>Harmonizacja wymagań farmakopealnych<sup>II</sup></b>
<b>5.20.</b>	<b>Metal catalyst or metal reagent residues**/Elemental impurities<sup>II, IV</sup>; Résidus de catalyseurs ou de réactifs métalliques**/Impuretés élémentaires<sup>II, IV</sup></b>	<b>Pozostałość metali użytych jako katalizatory lub odczynniki**/ Zanieczyszczenia pierwiastkami<sup>II, IV</sup></b>
<b>5.22.</b>	<b>Names of herbal drugs used in traditional Chinese medicine<sup>II</sup>; Noms des drogues végétales utilisées en médecine traditionnelle chinoise<sup>II</sup></b>	<b>Nazwy substancji roślinnych stosowanych w tradycyjnej medycynie chińskiej<sup>II</sup></b>
<b>5.24.</b>	<b>Chemical imaging<sup>I</sup>; Imagerie chimique<sup>I</sup></b>	<b>Obrazowanie chemiczne<sup>I</sup></b>

## MONOGRAFIE OGÓLNE (GENERAL MONOGRAPHS, MONOGRAPHIES GÉNÉRALES)

Nazwa łacińska	Nazwa angielska, francuska	Nazwa polska
<b>Corpora ad usum pharmaceuticum<sup>II</sup></b>	<i>Substances for pharmaceutical use<sup>II</sup>;</i> <i>Substances pour usage pharmaceutique<sup>II</sup></i>	Substancje do celów farmaceutycznych <sup>II</sup>
<b>Pharmaceutica<sup>II</sup></b>	<i>Pharmaceutical preparations<sup>II</sup>;</i> <i>Préparations pharmaceutiques<sup>II</sup></i>	Preparaty farmaceutyczne <sup>II</sup>

## MONOGRAFIE OGÓLNE POSTACI LEKU (MONOGRAPHS ON DOSAGE FORMS, MONOGRAPHIES DES FORMES PHARMACEUTIQUES)

Nazwa łacińska	Nazwa angielska, francuska	Nazwa polska
<b>Capsulae<sup>II</sup></b>	<i>Capsules<sup>II*</sup></i>	Kapsułki <sup>II</sup>
<b>Compressi<sup>II</sup></b>	<i>Tablets<sup>II</sup>;</i> <i>Comprimés<sup>II</sup></i>	Tabletki <sup>II</sup>
<b>Masticabilia gummis medicata<sup>II</sup></b>	<i>Chewing gums, medicated<sup>II</sup>;</i> <i>Gommes à mâcher médicamenteuses<sup>II</sup></i>	Lecznicze gumy do żucia <sup>II</sup>
<b>Praeparationes buccales<sup>II</sup></b>	<i>Oromucosal preparations<sup>II</sup>;</i> <i>Préparations buccales<sup>II</sup></i>	Preparaty do stosowania w jamie ustnej <sup>II</sup>
<b>Praeparationes intraruminariales<sup>II</sup></b>	<i>Intraruminal devices**/Intraruminal delivery systems<sup>II, IV</sup>;</i> <i>Dispositifs intraruminiaux**/ Systèmes de libération intraruminale<sup>II, IV</sup></i>	Systemy dożwaczowe <sup>II</sup>
<b>Praeparationes liquidae peroraliae<sup>II</sup></b>	<i>Liquid preparations for oral use<sup>II</sup>;</i> <i>Préparations liquides pour usage oral<sup>II</sup></i>	Preparaty płynne doustne <sup>II</sup>
<b>Praeparationes liquidae veterinariae ad usum dermicum<sup>II</sup></b>	<i>Veterinary liquid preparations for cutaneous application<sup>II</sup>;</i> <i>Préparations vétérinaires liquides pour application cutanée<sup>II</sup></i>	Preparaty weterynaryjne płynne do stosowania na skórę <sup>II</sup>

**MONOGRAFIE SZCZEGÓŁOWE SZCZEPIONEK STOSOWANYCH U LUDZI  
(*MONOGRAPHS ON VACCINES FOR HUMAN USE, MONOGRAPHIES DES VACCINS POUR USAGE HUMAIN*)**

Nazwa łacińska	Nazwa angielska, francuska	Nazwa polska
<b>Vaccinum cholerae<sup>V</sup></b>	<i>Cholera vaccine<sup>V</sup>;</i> <i>Vaccin cholérique<sup>V</sup></i>	Szczepionka przeciw cholerze <sup>V</sup>
<b>Vaccinum cholerae cryodesiccatum<sup>V</sup></b>	<i>Cholera vaccine, freeze-dried<sup>V</sup>;</i> <i>Vaccin cholérique cryodesséché<sup>V</sup></i>	Szczepionka przeciw cholerze, liofilizowana <sup>V</sup>
<b>Vaccinum febris typhoidis cryodesiccatum<sup>V</sup></b>	<i>Typhoid vaccine, freeze-dried<sup>V</sup>;</i> <i>Vaccin typhoïdique cryodesséché<sup>V</sup></i>	Szczepionka przeciw durowi brzusznemu, liofilizowana <sup>V</sup>

**MONOGRAFIE SZCZEGÓŁOWE PREPARATÓW  
RADIOFARMACEUTYCZNYCH I MATERIAŁÓW WYJŚCIOWYCH DO  
PREPARATÓW RADIOFARMACEUTYCZNYCH  
(*MONOGRAPHS ON RADIOPHARMACEUTICAL PREPARATIONS AND STARTING MATERIALS FOR RADIOPHARMACEUTICAL PREPARATIONS, MONOGRAPHIES DES PRÉPARATIONS RADIOPHARMACEUTIQUES ET MATIÈRES PREMIÈRES POUR PRÉPARATIONS RADIOPHARMACEUTIQUES*)**

Nazwa łacińska	Nazwa angielska, francuska	Nazwa polska
<b>Fluoroethyl-L-tyrosini (<sup>18</sup>F) solutio injectabilis<sup>III</sup></b>	<i>Fluoroethyl-L-tyrosine (<sup>18</sup>F) injection<sup>III</sup>;</i> <i>Fluoroéthyl-L-tyrosine (<sup>18</sup>F) (solution injectable de)<sup>III</sup></i>	Fluoroetylo-L-tyrozyna ( <sup>18</sup> F), roztwór do wstrzykiwań <sup>III</sup>
<b>Lutetii (<sup>177</sup>Lu) solutio ad radiosignandum<sup>III</sup></b>	<i>Lutetium (<sup>177</sup>Lu) solution for radiolabelling<sup>III</sup>;</i> <i>Lutécium (<sup>177</sup>Lu) pour radiomarquage, solution de<sup>III</sup></i>	Lutetu ( <sup>177</sup> Lu), roztwór do znakowania <sup>III</sup>
<b>Natrii calcii pentetas ad radiopharmaceutica<sup>II</sup></b>	<i>Pentetate sodium calcium for radiopharmaceutical preparations<sup>II</sup>;</i> <i>Pentétate (calcium) de sodium pour préparations radiopharmaceutiques<sup>II</sup></i>	Sodu wapnia pentetylwan do preparatów radiofarmaceutycznych <sup>II</sup>
<b>Natrii pertechnetatis (<sup>99m</sup>Tc) acceleratore formati solutio injectabilis<sup>I</sup></b>	<i>Sodium pertechnetate (<sup>99m</sup>Tc) injection (accelerator-produced)<sup>I</sup>;</i> <i>Sodium (pertechnétate (<sup>99m</sup>Tc) de, produit dans un accélérateur)solution injectable de<sup>I</sup></i>	Sodu nadtechnecjan ( <sup>99m</sup> Tc) wytwarzany w akceleratorze, roztwór do wstrzykiwań <sup>I</sup>

**MONOGRAFIE SZCZEGÓŁOWE SUBSTANCJI I PRZETWORÓW ROŚLINNYCH  
(*MONOGRAPHS ON HERBAL DRUGS AND HERBAL DRUG PREPARATIONS, MONOGRAPHIES DES DROGUES VÉGÉTALES ET PRÉPARATIONS À BASE DE DROGUES VÉGÉTALES*)**

Nazwa łacińska	Nazwa angielska, francuska	Nazwa polska
<b>Andrographidis herba<sup>III</sup></b>	<i>Andrographis herb<sup>III</sup>;</i> <i>Andrographis (partie aérienne d')<sup>III</sup></i>	Ziele brodziszki <sup>III</sup>
<b>Angelicae dahuricae radix<sup>II</sup></b>	<i>Angelica dahurica root<sup>II</sup>;</i> <i>Angelica dahurica (racine d')<sup>II</sup></i>	Korzeń dzięgla dahurskiego <sup>II</sup>
<b>Angelicae pubescens radix<sup>II</sup></b>	<i>Angelica pubescens root<sup>II</sup>;</i> <i>Angelica pubescens (racine d')<sup>II</sup></i>	Korzeń dzięgla omszonego <sup>II</sup>

<b>Clematidis armandii caulis</b> <sup>II</sup>	<i>Clematis armandii stem</i> <sup>II</sup> ; <i>Clematis armandii (tige de)</i> <sup>II</sup>	Łodyga powojnika Armanda <sup>II</sup>
<b>Codonopsis radix</b> <sup>III</sup>	<i>Codonopsis root</i> <sup>III</sup> ; <i>Codonopsis (racine de)</i> <sup>III</sup>	Korzeń dzwonkowca kosmatego <sup>III</sup>
<b>Lycii fructus</b> <sup>II</sup>	<i>Barbary wolfberry fruit</i> <sup>II</sup> ; <i>Lyciet de Barbarie (fruit de)</i> <sup>II</sup>	Owoc kolcowoju pospolitego <sup>II</sup>
<b>Magnoliae biondii flos immaturus</b> <sup>I</sup>	<i>Magnolia biondii flower bud</i> <sup>I</sup> ; <i>Magnolia biondii (bouton floral de)</i> <sup>I</sup>	Pąki kwiatowe magnolii bionda <sup>I</sup>
<b>Magnoliae officinalis flos</b> <sup>III</sup>	<i>Magnolia officinalis flower</i> <sup>III</sup> ; <i>Magnolia officinalis (fleur de)</i> <sup>III</sup>	Kwiat magnolii lekarskiej <sup>III</sup>
<b>Puerariae lobatae radix</b> <sup>III</sup>	<i>Kudzuvine root</i> <sup>III</sup> ; <i>Pueraria lobata (racine de)</i> <sup>III</sup>	Korzeń opornika łatkowatego <sup>III</sup>
<b>Puerariae thomsonii radix</b> <sup>III</sup>	<i>Thomson kudzuvine root</i> <sup>III</sup> ; <i>Pueraria thomsonii (racine de)</i> <sup>III</sup>	Korzeń opornika tomsońskiego <sup>III</sup>
<b>Uncariae rhynchophyllae ramulus cum uncis</b> <sup>II</sup>	<i>Uncaria stem with hooks</i> <sup>II</sup> ; <i>Uncaria rhynchophylla (rameau d') avec épines</i> <sup>II</sup>	Łodyga czepoty z kolcami <sup>II</sup>

## MONOGRAFIE PREPARATÓW HOMEOPATYCZNYCH (MONOGRAPHS ON HOMOEOPATHIC PREPARATIONS, MONOGRAPHIES DES PRÉPARATIONS HOMÉOPATHIQUES)

Nazwa łacińska	Nazwa angielska, francuska	Nazwa polska
<b>Ammonii carbonas ad praeparationes homoeopathicas</b> <sup>I</sup>	<i>Ammonium carbonicum for homoeopathic preparations</i> <sup>I</sup> ; <i>Ammonium carbonicum pour préparations homéopathiques</i> <sup>I</sup>	Amonowy węglan do preparatów homeopatycznych <sup>I</sup>
<b>Strychnos ignatii ad praeparationes homoeopathicas</b> <sup>III</sup>	<i>Ignatia for homoeopathic preparations</i> <sup>III</sup> ; <i>Ignatia amara pour préparations homéopathiques</i> <sup>III</sup>	Kulczyba Świętego Ignacego do preparatów homeopatycznych <sup>III</sup>
<b>Strychnos nux-vomica ad praeparationes homoeopathicas</b> <sup>III</sup>	<i>Nux-vomica for homoeopathic preparations</i> <sup>III</sup> ; <i>Nux-vomica pour préparations homéopathiques</i> <sup>III</sup>	Kulczyba wronie oko do preparatów homeopatycznych <sup>III</sup>

## MONOGRAFIE SZCZEGÓLOWE (MONOGRAPHS, MONOGRAPHIES)

Nazwa łacińska	Nazwa angielska, francuska	Nazwa polska
<b>Aceclofenacum</b> <sup>II</sup>	<i>Aceclofenac</i> <sup>II</sup> ; <i>Acéclofénac</i> <sup>II</sup>	Aceklofenak <sup>II</sup>
<b>Acetylenum (1 per centum) nitrogenio intermixtum</b> <sup>I</sup>	<i>Acetylene intermix (1 per cent) in nitrogen</i> <sup>I</sup> ; <i>Acétylène à 1 pour cent dans l'azote (mélange intermédiaire d')</i> <sup>I</sup>	Acetylenu mieszanina (1%) w azocie <sup>I</sup>
<b>Acidum ascorbicum</b> <sup>III</sup>	<i>Ascorbic acid</i> <sup>III</sup> ; <i>Ascorbique (acide)</i> <sup>III</sup>	Kwas askorbowy <sup>III</sup>
<b>Acidum asparticum</b> <sup>II</sup>	<i>Aspartic acid</i> <sup>II</sup> ; <i>Aspartique (acide)</i> <sup>II</sup>	Kwas asparaginowy <sup>II</sup>
<b>Acidum nicotinicum</b> <sup>III</sup>	<i>Nicotinic acid</i> <sup>III</sup> ; <i>Nicotinique (acide)</i> <sup>III</sup>	Kwas nikotynowy <sup>III</sup>
<b>Alfadexum</b> <sup>III</sup>	<i>Alfadex</i> <sup>III</sup> *	Alfadeks <sup>III</sup>

<b>Aluminii magnesii silicas<sup>II</sup></b>	<i>Aluminium magnesium silicate<sup>II</sup>; Aluminium (silicate d') et de magnésium<sup>II</sup></i>	Glinu magnezu krzemian <sup>II</sup>
<b>Alverini citras<sup>II</sup></b>	<i>Alverine citrate<sup>II</sup>; Alvérine (citrate d')<sup>II</sup></i>	Alweryny cytrynian <sup>II</sup>
<b>Anastrozolum<sup>III</sup></b>	<i>Anastrozole<sup>III</sup>*</i>	Anastrozol <sup>III</sup>
<b>Atropini sulfas<sup>III</sup></b>	<i>Atropine sulfate<sup>III</sup>; Atropine (sulfate d')<sup>III</sup></i>	Atropiny siarczan <sup>III</sup>
<b>Atropinum<sup>III</sup></b>	<i>Atropine<sup>III</sup>*</i>	Atropina <sup>III</sup>
<b>Azithromycinum<sup>II</sup></b>	<i>Azithromycin<sup>II</sup>; Azithromycine<sup>II</sup></i>	Azytromycyna <sup>II</sup>
<b>Betadexum<sup>III</sup></b>	<i>Betadex<sup>III</sup>; Bétadex<sup>III</sup></i>	Betadeks <sup>III</sup>
<b>Betamethasoni dipropionas<sup>II</sup></b>	<i>Betamethasone dipropionate<sup>II</sup>; Bétaméthasone (dipropionate de)<sup>II</sup></i>	Betametazonu dipropionian <sup>II</sup>
<b>Carbonei monoxidum (5 per centum) in nitrogenio intermixtum<sup>I</sup></b>	<i>Carbon monoxide intermix (5 per cent) in nitrogen; Carbone (monoxyde de) à 5 pour cent dans l'azote, mélange intermédiaire de<sup>I</sup></i>	Tlenku węgla mieszanina (5%) w azocie <sup>I</sup>
<b>Ceftazidimum pentahydricum et natrii carbonas ad injectabile<sup>II</sup></b>	<i>Ceftazidime pentahydrate with sodium carbonate for injection<sup>II</sup>; Ceftazidime pentahydratée avec du carbonate de sodium pour préparations injectables<sup>II</sup></i>	Ceftazydym pięciowodny z sodu węglanem do wstrzykiwań <sup>II</sup>
<b>Ceftazidimum pentahydricum<sup>II</sup></b>	<i>Ceftazidime pentahydrate<sup>II</sup>; Ceftazidime pentahydratée<sup>II</sup></i>	Ceftazydym pięciowodny <sup>II</sup>
<b>Chlorhexidini diacetas<sup>II</sup></b>	<i>Chlorhexidine diacetate<sup>II</sup>; Chlorhexidine (diacétate de)<sup>II</sup></i>	Chloroheksydyny dioctan <sup>II</sup>
<b>Chlorhexidini digluconatis solutio<sup>II</sup></b>	<i>Chlorhexidine digluconate solution<sup>II</sup>; Chlorhexidine (digluconate de), solution de<sup>II</sup></i>	Chloroheksydyny diglukonian, roztwór <sup>II</sup>
<b>Chlorhexidini dihydrochloridum<sup>II</sup></b>	<i>Chlorhexidine dihydrochloride<sup>II</sup>; Chlorhexidine (dichlorhydrate de)<sup>II</sup></i>	Chloroheksydyny dichlorowodorek <sup>II</sup>
<b>Citaloprami hydrobromidum<sup>III</sup></b>	<i>Citalopram hydrobromide<sup>III</sup>; Citalopram (bromhydrate de)<sup>III</sup></i>	Cytalopramu bromowodorek <sup>III</sup>
<b>Citaloprami hydrochloridum<sup>III</sup></b>	<i>Citalopram hydrochloride<sup>III</sup>; Citalopram (chlorhydrate de)<sup>III</sup></i>	Cytalopramu chlorowodorek <sup>III</sup>
<b>Clemastini fumaras<sup>III</sup></b>	<i>Clemastine fumarate<sup>III</sup>; Clémastine (fumarate de)<sup>III</sup></i>	Klemastyny fumaran <sup>III</sup>
<b>Clindamycini hydrochloridum<sup>II</sup></b>	<i>Clindamycin hydrochloride<sup>II</sup>; Clindamycine (chlorhydrate de)<sup>II</sup></i>	Klindamycyny chlorowodorek <sup>II</sup>
<b>Copovidonum<sup>III</sup></b>	<i>Copovidone<sup>III</sup>*</i>	Kopowidon <sup>III</sup>
<b>Deferoxamini mesilas<sup>II</sup></b>	<i>Deferoxamine mesilate<sup>II</sup>; Déféroxamine (mésilate de)<sup>II</sup></i>	Deferoksaminy mezylan <sup>II</sup>
<b>Erythromycini ethylsuccinas<sup>II</sup></b>	<i>Erythromycin ethylsuccinate<sup>II</sup>; Érythromycine (éthylsuccinate d')<sup>II</sup></i>	Erytromycyny etylobursztynian <sup>II</sup>
<b>Esketamini hydrochloridum<sup>III</sup></b>	<i>Esketamine hydrochloride<sup>III</sup>; Eskétamine (chlorhydrate d')<sup>III</sup></i>	Esketaminy chlorowodorek <sup>III</sup>
<b>Factoris IX coagulationis humani (ADNr) pulvis ad solutionem injectabilem<sup>I</sup></b>	<i>Human coagulation factor IX (rDNA) powder for solution for injection<sup>I</sup>; Facteur IX de coagulation humain (ADNr), poudre pour solution injectable de<sup>I</sup></i>	Ludzki IX czynnik krzepnięcia krwi (rDNA), proszek do sporządzania roztworu do wstrzykiwań <sup>I</sup>
<b>Factoris IX coagulationis humani (ADNr) solutio concentrata<sup>II</sup></b>	<i>Human coagulation factor IX (rDNA) concentrated solution<sup>II</sup>; Facteur IX de coagulation humain (ADNr), solution concentrée de<sup>II</sup></i>	Ludzkiego IX czynnika krzepnięcia krwi (rDNA) koncentrat <sup>II</sup>

<b>Filgrastimi solutio concentrata<sup>III</sup></b>	<i>Filgrastim concentrated solution<sup>III</sup>;</i> <i>Filgrastim (solution concentrée de)<sup>III</sup></i>	Filgrastymu koncentrat <sup>III</sup>
<b>Gadobutrolum monohydricum<sup>III</sup></b>	<i>Gadobutrol monohydrate<sup>III</sup>;</i> <i>Gadobutrol monohydrate<sup>III</sup></i>	Gadobutrol jednowodny <sup>III</sup>
<b>Gefitinibum<sup>II</sup></b>	<i>Gefitinib<sup>II</sup>;</i> <i>Géfitinib<sup>II</sup></i>	Gefitynib <sup>II</sup>
<b>Gelatina<sup>III</sup></b>	<i>Gelatin<sup>III</sup>;</i> <i>Gélatine<sup>III</sup></i>	Želatyna <sup>III</sup>
<b>Heparinum calcicum<sup>II</sup></b>	<i>Heparin calcium<sup>II</sup>;</i> <i>Héparine calcique<sup>II</sup></i>	Heparyna wapniowa <sup>II</sup>
<b>Heparinum natricum<sup>II</sup></b>	<i>Heparin sodium<sup>II</sup>;</i> <i>Héparine sodique<sup>II</sup></i>	Heparyna sodowa <sup>II</sup>
<b>Hydroxychloroquini sulfas<sup>III</sup></b>	<i>Hydroxychloroquine sulfate<sup>III</sup>;</i> <i>Hydroxychloroquine (sulfate d')<sup>III</sup></i>	Hydroksychlorochiny siarczan <sup>III</sup>
<b>Hydroxyethylcellulosum<sup>II</sup></b>	<i>Hydroxyethylcellulose<sup>II</sup>;</i> <i>Hydroxyéthylcellulose<sup>II</sup></i>	Hydroksyetyloceluloza <sup>II</sup>
<b>Insulinum bovinum<sup>III</sup></b>	<i>Insulin, bovine<sup>III</sup>;</i> <i>Insuline bovine<sup>III</sup></i>	Insulina bydlęca <sup>III</sup>
<b>Insulinum porcinum<sup>III</sup></b>	<i>Insulin, porcine<sup>III</sup>;</i> <i>Insuline porcine<sup>III</sup></i>	Insulina wieprzowa <sup>III</sup>
<b>Irinotecani hydrochloridum trihydricum<sup>III</sup></b>	<i>Irinotecan hydrochloride trihydrate<sup>III</sup>;</i> <i>Irinotécan (chlorhydrate d') trihydrate<sup>III</sup></i>	Irynotekanu chlorowodorek trójwodny <sup>III</sup>
<b>Lactitolum monohydricum<sup>III</sup></b>	<i>Lactitol monohydrate<sup>III</sup>;</i> <i>Lactitol monohydrate<sup>III</sup></i>	Laktytol jednowodny <sup>III</sup>
<b>Lactosum monohydricum<sup>II</sup></b>	<i>Lactose monohydrate<sup>II</sup>;</i> <i>Lactose monohydrate<sup>II</sup></i>	Laktoza jednowodna <sup>II</sup>
<b>Lactosum<sup>II</sup></b>	<i>Lactose<sup>II</sup>*</i>	Laktoza <sup>II</sup>
<b>Lactulosum<sup>II</sup></b>	<i>Lactulose<sup>II</sup>*</i>	Laktuloza <sup>II</sup>
<b>Lansoprazolum<sup>III</sup></b>	<i>Lansoprazole<sup>III</sup>*</i>	Lanzoprazol <sup>III</sup>
<b>Levocabastini hydrochloridum<sup>III</sup></b>	<i>Levocabastine hydrochloride<sup>III</sup>;</i> <i>Lévocabastine (chlorhydrate de)<sup>III</sup></i>	Lewokabastyny chlorowodorek <sup>III</sup>
<b>Magnesii aspartas dihydricus<sup>II</sup></b>	<i>Magnesium aspartate dihydrate<sup>II</sup>;</i> <i>Magnésium (aspartate de) dihydrate<sup>II</sup></i>	Magnezu asparaginian dwuwodny <sup>II</sup>
<b>Methanum (2 per centum) in nitrogenio intermixtum<sup>I</sup></b>	<i>Methane intermix (2 per cent) in nitrogen<sup>I</sup>;</i> <i>Méthane à 2 pour cent dans l'azote (mélange intermédiaire de)<sup>I</sup></i>	Metanu mieszanina (2%) w azocie <sup>I</sup>
<b>Naloxoni hydrochloridum dihydricum<sup>II</sup></b>	<i>Naloxone hydrochloride dihydrate<sup>II</sup>;</i> <i>Naloxone (chlorhydrate de) dihydrate<sup>II</sup></i>	Naloksonu chlorowodorek dwuwodny <sup>II</sup>
<b>Nevirapinum<sup>III</sup></b>	<i>Nevirapine<sup>III</sup>;</i> <i>Névirapine<sup>III</sup></i>	Newirapina <sup>III</sup>
<b>Nicardipini hydrochloridum<sup>I</sup></b>	<i>Nicardipine hydrochloride<sup>I</sup>;</i> <i>Nicardipine (chlorhydrate de)<sup>I</sup></i>	Nikardypiny chlorowodorek <sup>I</sup>
<b>Noradrenalinii hydrochloridum<sup>III</sup></b>	<i>Noradrenaline hydrochloride<sup>III</sup>;</i> <i>Noradrénaline (chlorhydrate de)<sup>III</sup></i>	Noradrenalinu chlorowodorek <sup>III</sup>
<b>Noradrenalinii tartras<sup>III</sup></b>	<i>Noradrenaline tartrate<sup>III</sup>;</i> <i>Noradrénaline (tartrate de)<sup>III</sup></i>	Noradrenalinu winian <sup>III</sup>
<b>Norfloxacinum<sup>III</sup></b>	<i>Norfloxacin<sup>III</sup>;</i> <i>Norfloxacine<sup>III</sup></i>	Norfloksacyna <sup>III</sup>
<b>Nortriptylini hydrochloridum<sup>II</sup></b>	<i>Nortriptyline hydrochloride<sup>II</sup>;</i> <i>Nortriptyline (chlorhydrate de)<sup>II</sup></i>	Nortryptyliny chlorowodorek <sup>II</sup>
<b>Olivae oleum raffinatum<sup>II</sup></b>	<i>Olive oil, refined<sup>II</sup>;</i> <i>Olive (huile d') raffinée<sup>II</sup></i>	Olej z oliwek oczyszczony <sup>II</sup>
<b>Olivae oleum virginale<sup>II</sup></b>	<i>Olive oil, virgin<sup>II</sup>;</i> <i>Olive (huile d') vierge<sup>II</sup></i>	Olej z oliwek pierwszego tłoczenia <sup>II</sup>
<b>Poly(alcohol vinylicus)<sup>III</sup></b>	<i>Poly(vinyl alcohol)<sup>III</sup>;</i> <i>Poly(alcool vinylique)<sup>III</sup></i>	Alkohol poliwinylowy <sup>III</sup>

<b>Poly(vinylis acetas) dispersio 30 per centum<sup>III</sup></b>	<i>Poly(vinyl acetate) dispersion 30 per cent<sup>III</sup>;</i> <i>Poly(acétate de vinyle) (dispersion de) à 30 pour cent<sup>III</sup></i>	Poliwinylu octanu dyspersja 30% <sup>III</sup>
<b>Poly(vinylis acetas)<sup>III</sup></b>	<i>Poly(vinyl acetate)<sup>III</sup>;</i> <i>Poly(acétate de vinyle)<sup>III</sup></i>	Poliwinylowy octan <sup>III</sup>
<b>Prednisonum<sup>II</sup></b>	<i>Prednisone<sup>II</sup>*</i>	Prednizon <sup>II</sup>
<b>Primidonum<sup>III</sup></b>	<i>Primidone<sup>III</sup>*</i>	Prymidon <sup>III</sup>
<b>Rupatadini fumaras<sup>I</sup></b>	<i>Rupatadine fumarate<sup>I</sup>;</i> <i>Rupatadine (fumarate de)<sup>I</sup></i>	Rupatadyny fumaran <sup>I</sup>
<b>Soiae oleum raffinatum<sup>II</sup></b>	<i>Soya-bean oil, refined<sup>II</sup>;</i> <i>Soja (huile de) raffinée<sup>II</sup></i>	Olej sojowy oczyszczony <sup>II</sup>
<b>Solifenacini succinas<sup>III</sup></b>	<i>Solifenacin succinate<sup>III</sup>;</i> <i>Solifénacine (succinate de)<sup>III</sup></i>	Solifenacyny bursztynian <sup>III</sup>
<b>Tacrolimusum monohydricum<sup>I</sup></b>	<i>Tacrolymus monohydrate<sup>I</sup>;</i> <i>Tacrolymus monohydrate<sup>I</sup></i>	Takrolimus jednowodny <sup>I</sup>
<b>Thiocolchicosidum ex ethanolo cristallisatum<sup>III</sup></b>	<i>Thiocolchicoside crystallised from ethanol<sup>III</sup>;</i> <i>Thiocolchicoside cristallisé dans l'éthanol<sup>III</sup></i>	Tiokolchikozyd krystalizowany z etanolu <sup>III</sup>
<b>Thiocolchicosidum hydricum<sup>III</sup></b>	<i>Thiocolchicoside hydrate<sup>III</sup>;</i> <i>Thiocolchicoside hydraté<sup>III</sup></i>	Tiokolchikozyd uwodniony <sup>III</sup>
<b>Tiotropii bromidum monohydricum<sup>II</sup></b>	<i>Tiotropium bromide monohydrate<sup>II</sup>;</i> <i>Tiotropium (bromure de) monohydrate<sup>II</sup></i>	Tiotropiowy bromek jednowodny <sup>II</sup>
<b>Trimebutini maleas<sup>III</sup></b>	<i>Trimebutine maleate<sup>III</sup>;</i> <i>Trimébutine (maléate de)<sup>III</sup></i>	Trimebutyny maleinian <sup>III</sup>
<b>Troxerutinum<sup>III</sup></b>	<i>Troxerutin<sup>III</sup>;</i> <i>Troxérutine<sup>III</sup></i>	Trokserutyna <sup>III</sup>
<b>Tylosini phosphas ad usum veterinarium<sup>I</sup></b>	<i>Tylosin phosphate for veterinary use<sup>I</sup>;</i> <i>Tylosine (phosphate de) pour usage vétérinaire<sup>I</sup></i>	Tylozyny fosforan do użytku weterynaryjnego <sup>I</sup>
<b>Tylosini phosphatis solutio ad usum veterinarium<sup>II</sup></b>	<i>Tylosin phosphate bulk solution for veterinary use<sup>II</sup>;</i> <i>Tylosine (phosphate de) pour usage vétérinaire, solution en vrac de<sup>II</sup></i>	Tylozyny fosforan, roztwór do użytku weterynaryjnego <sup>II</sup>
<b>Tylosini tartras ad usum veterinarium<sup>II</sup></b>	<i>Tylosin tartrate for veterinary use<sup>II</sup>;</i> <i>Tylosine (tartrate de) pour usage vétérinaire<sup>II</sup></i>	Tylozyny winian do użytku weterynaryjnego <sup>II</sup>
<b>Tylosinum ad usum veterinarium<sup>II</sup></b>	<i>Tylosin for veterinary use<sup>II</sup>;</i> <i>Tylosine pour usage vétérinaire<sup>II</sup></i>	Tylozyna do użytku weterynaryjnego <sup>II</sup>
<b>Valacicloviri hydrochloridum hydricum<sup>III</sup></b>	<i>Valaciclovir hydrochloride, hydrated<sup>III</sup>;</i> <i>Valaciclovir (chlorhydrate de) hydrate<sup>III</sup></i>	Walacyklowiru chlorowodorek uwodniony <sup>III</sup>
<b>Valacicloviri hydrochloridum<sup>III</sup></b>	<i>Valaciclovir hydrochloride<sup>III</sup>;</i> <i>Valaciclovir (chlorhydrate de)<sup>III</sup></i>	Walacyklowiru chlorowodorek <sup>III</sup>
<b>Vindesini sulfas<sup>II</sup></b>	<i>Vindesine sulfate<sup>II</sup>;</i> <i>Vindésine (sulfate de)<sup>II</sup></i>	Windezyny siarczan <sup>II</sup>
<b>Vitamini synthetici densati A pulvis**/Vitamini A synthetici densati pulvis<sup>II</sup></b>	<i>Vitamin A concentrate (powder form), synthetic<sup>II</sup>;</i> <i>Vitamine A synthétique (concentrat de), forme pulvérulente<sup>II</sup></i>	Witamina A syntetyczna, koncentrat, proszek <sup>II</sup>
<b>Vitaminum A syntheticum densatum oleosum<sup>II</sup></b>	<i>Vitamin A concentrate (oily form), synthetic<sup>II</sup>;</i> <i>Vitamine A synthétique (concentrat de), forme huileuse<sup>II</sup></i>	Witamina A syntetyczna, koncentrat olejowy <sup>II</sup>

<b>Vitaminum A syntheticum, solubilisatum densatum in aqua dispergibile<sup>II</sup></b>	<i>Vitamin A concentrate (solubilisate/emulsion), synthetic<sup>II</sup>; Vitamine A synthétique (concentrat de), solubilisat/émulsion<sup>II</sup></i>	Witamina A syntetyczna, koncentrat solubilizowany/emulsja <sup>II</sup>
--	---	---